



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 7 mai 2004 (12.05)
(OR. en, fr)**

9328/04

**COPEN 62
EJN 29
EUROJUST 39**

NOTE DE TRANSMISSION

de:	S.E. M. Marek GRELA, Ambassadeur, Représentant permanent de la Pologne auprès de l'UE
en date du:	1 ^{er} mai 2004
à:	M. Charles ELSSEN, Directeur général, DG H, Secrétariat général du Conseil de l'UE
Objet:	Notifications concernant le mandat d'arrêt européen

Monsieur le Directeur Général,

Suite à l'entrée en vigueur par rapport à la Pologne de la Décision-cadre du 13 juin 2002 relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États Membres, veuillez trouver ci-joint les notifications de la Pologne se référant à ladite Décision-cadre.

Le mandat d'arrêt européen constitue la première concrétisation, en matière pénale, du principe de reconnaissance mutuelle que le Conseil européen de Tampere a qualifiée de "pierre angulaire" de la coopération judiciaire. Nous sommes heureux de pouvoir nous joindre à la constitution de l'Espace de Liberté, Sécurité et Justice. Cette notification me donne une occasion pour vous exprimer notre reconnaissance pour l'accompagnement de la part de la Direction générale H (JAI) de nos efforts visant l'implémentation du nouveau acquis communautaire dans le domaine de JAI.

(formule de politesse)

(s.) Marek GRELA

Déclaration concernant l'article 6, paragraphe 3, de la décision-cadre:

L'autorité judiciaire d'émission est le tribunal de district (sąd okręgowy) territorialement compétent.

L'autorité judiciaire d'exécution est également le tribunal de district territorialement compétent mais les parquets de district (Prokuratury Okręgowe) ci-après territorialement compétents peuvent recevoir les mandats d'arrêts européens émis par les autorités des États membres.

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Białystok

ul. Kilińskiego 14

15 – 950 Białystok

tél. 00 48 (85) 732-81-28

télécopieur: 00 48 (85) 742-25-45

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Bielsko-Biała

ul. Listopadowa 31

43-300 Bielsko- Biała

tél. 00 48 (33) 812-60-11 à 17

télécopieur: 00 48 (33) 812-49-72, 812 – 49 - 85

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Bydgoszcz

ul. Farna 6

85-101 Bydgoszcz

tél. 00 48 (52) 347-75-00

télécopieur: 00 48 (52) 321-75-07

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Częstochowa

ul. Dąbrowskiego 23/35

42 – 201 Częstochowa

tél. 00 48 (34) 324-05-71

télécopieur: 00 48 (34) 324-11-69

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) d'Elbląg

ul. Bulwar Zygmunta Augusta 13

82 – 300 Elbląg

tél. 00 48 (55) 239-41-30

télécopieur: 00 48 (55) 239-41-11

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Gdańsk

ul. Wały Jagiellońskie 36

80 – 853 Gdańsk

tél. 00 48 (58) 321-20-00

télécopieur: 00 48 (58) 321-20-80

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Gliwice

ul. S. Dubois 16

44-102 Gliwice

tél. 00 48 (32) 401-91-01 à 10

télécopieur: 00 48 (32) 401-91-90

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Gorzów Wielkopolski

ul. Moniuszki 2

66-400 Gorzów Wlkp.

tél. 00 48 (95) 727-87-15 à 16

télécopieur: 00 48 (95) 727-87-41

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Jelenia Góra

ul. Muzealna 9

58-500 Jelenia Góra

tél. 00 48 (75) 642-84-00

télécopieur: 00 48 (75) 642-84-34

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Kalisz siégeant à Ostrów Wielkopolski

Al. Powstańców Wlkp. 14 b

63-400 Ostrów Wlkp.

tél. 00 48 (62) 736-62-41

télécopieur: 00 48 (62) 592-81-65

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Katowice

ul. W. Stwosza 31

40-042 Katowice

tél. 00 48 (32) 251-02-41 à 48

télécopieur: 00 48 (32) 251-15-26, 251-16-17

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Kielce

ul. A. Mickiewicza 7

25-352 Kielce

tél. 00 48 (41) 361-35-30, 361-37-40, 61-37-32

télécopieur: 00 48 (41) 361-32-40, 361-39-53

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Koszalin

ul. Wł. Andersa 34a

75 – 950 Koszalin

tél. 00 48 (94) 342-86-56

télécopieur: 00 48 (94) 342-24-17

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Cracovie

ul. Mosiężnicza 2

30-965 Kraków

tél. 00 48 (12) 619-60-98

télécopieur: 00 48 (12) 411-87-99

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Krosno

ul. Czajkowskiego 51

38-400 Krosno

tél. 00 48 (13) 420-21-52

télécopieur: 00 48 (13) 420-21-52 ext. 333

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Legnica

ul. Grunwaldzka 8

59-220 Legnica

tél. 00 48 (76) 723-11-00

télécopieur: 00 48 (76) 723-11-90

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Lublin

ul. Okopowa 2 a

20-950 Lublin

tél. 00 48 (81) 532-10-01

télécopieur: 00 48 (81) 532-26 –23

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Łomża

ul. Szosa Zambrowska 1/27

18-400 Łomża

tél. 00 48 (86) 216-52-11

télécopieur: 00 48 (86) 216-28-50

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Łódź

ul. Kilińskiego 152

90-322 Łódź

tél. 00 48 (42) 676-86-24, 676-86-21

télécopieur: 00 48 (42) 676-86-25

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Nowy Sącz

ul. Jagiellońska 56a

33-300 Nowy Sącz

tél. 00 48 (18) 443-49-32 à 33, 443-49-38

télécopieur: 00 48 (18) 443-52-17, 442-37-22

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) d'Olsztyn

ul. Dąbrowszczaków 12

10-959 Olsztyn

tél. 00 48 (89) 527-51-31

télécopieur: 00 48 (89) 527-52-68

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) d'Opole

ul. Reymonta 24

45-954 Opole

tél. 00 48 (77) 400-12-00, 454-20-74

télécopieur: 00 48 (77) 400-12-38

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) d'Ostrołęka

ul. Rejtana 4

07-410 Ostrołęka

tél. 00 48 (29) 764-67-67, 764-62-16

télécopieur: 00 48 (29) 764-67-06

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Piotrków Trybunalski

Al. 3 Maja 13/15

97-300 Piotrków Tryb.

tél. 00 48 (44) 647-66-41

télécopieur: 00 48 (44) 647-79-86

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Płock

pl. Narutowicza 6

09-404 Płock

tél. 00 48 (24) 262-52-44

télécopieur: 00 48 (24) 267-37-00

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Poznań

ul. Polna 13

60-535 Poznań

tél. 00 48 (61) 858-16-00

télécopieur: 00 48 (61) 847-25-94

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Przemyśl

ul. Waygarta 8

37-700 Przemyśl

tél. 00 48 (16) 678-97-77

télécopieur: 00 48 (16) 678-85-21

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Radom

ul. Malczewskiego 7

26-600 Radom

tél. 00 48 (48) 340-16-30 à 31

télécopieur: 00 48 (48) 362-43-13

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Rzeszów

pl. Śreniawitów 3

35-959 Rzeszów

tél. 00 48 (17) 875-62-00

télécopieur: 00 48 (17) 852-40-10

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Siedlce

ul. Brzeska 97

08-110 Siedlce

tél. 00 48 (25) 632-24-63, 632-24-85

télécopieur: 00 48 (25) 633-96-52

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Słupsk

ul. Leszczyńskiego

10

76-200 Słupsk

tél. 00 48 (59) 844-31-45 à 48

télécopieur: 00 48 (59) 843-24-42

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Suwałki

ul. Pułaskiego 26

16– 400 Suwałki

tél. 00 48 (87) 567-75-71, 567 – 74 - 12

télécopieur: 00 48 (87) 567-78-88

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Szczecin

ul. Stośława 6

70-952 Szczecin

tél. 00 48 (91) 448-93-23

télécopieur: 00 48 (91) 433-63-11

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Świdnica

ul. L. Okulickiego 2/4

58-105 Świdnica

tél. 00 48 (74) 851-85-50

télécopieur: 00 48 (74) 852-02-57

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Tarnobrzeg

ul. Sienkiewicza 27

39-400 Tarnobrzeg

tél. 00 48 (15) 823-48-80 à 81

télécopieur: 00 48 (15) 822-81-83, 822-81-63

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Tarnów

ul. J. Dąbrowskiego 27

33-100 Tarnów

tél. 00 48 (14) 622-27-31 à 33

télécopieur: 00 48 (14) 622-31-79

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Toruń

ul. Grudziądzka 45

87-100 Toruń

tél. 00 48 (56) 611-76-00, 611 – 70 - 56

télécopieur: 00 48 (56) 623-80-92

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Varsovie

ul. Krak. Przedmieście 25

00-951 Warszawa

tél. 00 48 (22) 826-24-41 à 49

télécopieur: 00 48 (22) 826-05-14

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Włocławek

ul. Orla 2

87-800 Włocławek

tél. 00 48 (54) 231-29-00

télécopieur: 00 48 (54) 231-28-66

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Wrocław

ul. Podwale 30

50-950 Wrocław

tél. 00 48 (71) 371-81-14 à 18

télécopieur: 00 48 (71) 371-81-02

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Zamość

ul. Szczepkowska 47

22-400 Zamość

tél. 00 48 (84) 639-60-91 à 93

télécopieur: 00 48 (84) 639-33-25

Parquet de district (Prokuratura Okręgowa) de Zielona Góra

ul. Partyzantów 42

65-950 Zielona Góra

tél. 00 48 (68) 329-17-20

télécopieur: 00 48 (68) 329-17-49

Déclaration concernant l'article 7 de la décision-cadre:

L'autorité centrale compétente pour transférer au parquet polonais compétent un mandat d'arrêt européen émis par un autre État membre et réceptionner tout courrier officiel y afférent est la suivante:

Ministre de la justice - Procureur général

Adresser tout courrier à:

Parquet national (Prokuratura Krajowa)

Bureau des enquêtes préliminaires

Division de l'entraide judiciaire

Al. Ujazdowskie 11,

00 – 950 Warszawa, Polska

tél. 00 48 (22) 521 24 01

télécopieur: 00 48 (22) 628 16 82

Déclaration concernant l'article 25, paragraphe 2, de la décision-cadre:

L'autorité compétente pour recevoir des demandes de transit et les documents d'accompagnement nécessaires et pour réceptionner tout courrier officiel y afférent est la suivante:

Ministre de la justice - Procureur général

Adresser tout courrier à:

Parquet national (Prokuratura Krajowa)

Bureau des enquêtes préliminaires

Division de l'entraide judiciaire

Al. Ujazdowskie 11,

00 – 950 Warszawa, Polska

tél. 00 48 (22) 521 24 01

télécopieur: 00 48 (22) 628 16 82